

APROBAT

în ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de

19.09.2006

Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1014 din 19.09.2006



Parlamentul României Camera Deputaților

**Direcția Generală Afaceri Externe
Direcția cooperare parlamentară bilaterală**

București, 18 septembrie 2006
Nr. 58/4/ 393

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnul Mihai Unghianu, Secretar General adjunct al Camerei Deputaților

De la: Traian Chebeleu, Director General *T. Chebeleu*

Tema: Vizita oficială în Germania a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Federală Germania din Parlamentul României, 26 – 29 septembrie 2006

La invitația doamnei Susanne Kastner, vicepreședintele Bundestag-ului german și președinte al Grupului parlamentar de prietenie cu România din Parlamentul german, în perioada 26 – 29 septembrie 2006, urmează să aibă loc vizita oficială în Germania a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Federală Germania din Parlamentul României, conduse de domnul senator Dan Mircea Popescu, chestor al Senatului, președintele grupului de prietenie.

Din partea Camerei Deputaților, din delegația parlamentară care va efectua această vizită au fost propuși să facă parte următorii parlamentari:

- domnul deputat Adomniței Cristian Mihai (PNL), membru al Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Federală Germania din Parlamentul României
- domnul deputat Toma Horia Victor (PNL), membru al grupului de prietenie
- domnul deputat Bara Nicolae (PD), membru al grupului de prietenie
- domnul deputat Ciocâlțeu Alexandru (PD), membru al grupului de prietenie
- domnul deputat Mihalache Sorin Dan (PSD), membru al grupului de prietenie.

Programul vizitei cuprinde convorbiri cu doamna Susanne Kastner, vicepreședinte al Bundestag-ului german, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu România din Parlamentul german, și cu membri ai grupului de prietenie, cu membri ai Comisiei pentru afaceri europene, ai Comisiei pentru cooperare economică și dezvoltare și ai Comisiei pentru muncă și probleme sociale din Bundestag. La nivel guvernamental, delegația va avea convorbiri la Ministerul federal pentru economie și tehnologie, la Ministerul federal pentru muncă și probleme sociale, precum și la Ministerul bavarez pentru afaceri federale și europene. De asemenea, în proiectul de program al vizitei au fost incluse întrevederi cu conducerea Forumului Româno-German și cu reprezentanți ai Institutului german pentru politică internațională și siguranță.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că partea germană va asigura cazarea, masa și transportul intern, urmând ca transportul internațional și diurna aferentă să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. B.P. nr.1/2003.

Având în vedere importanța deosebită a cooperării bilaterale dintre România și Germania, precum și interesul părții române de a promova pe lângă autoritățile germane ratificarea Tratatului de aderare a României la Uniunea Europeană,

propunem:

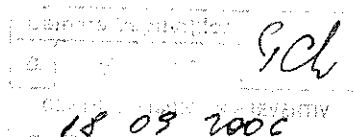
- să se aprobe participarea la vizita oficială în Germania a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Federală Germania din Parlamentul României, în perioada 26 – 29 septembrie 2006, a domnilor deputați Adomniței Cristian Mihai, Toma Horia Victor, Bara Nicolae, Ciocâlteu Alexandru și Mihalache Sorin Dan;
- suportarea din bugetul Camerei Deputaților, conform devizului estimativ, a următoarelor cheltuieli:
 - transport internațional pe ruta Strasbourg – Berlin - București, cu plecare în ziua de 27 septembrie a.c., ora 6.50, cu zborul LH 4203 , și întoarcere în ziua de 29 septembrie a.c., ora 16.25, cu zborul OS 791, pentru domnul deputat Mihalache Sorin Dan, conform solicitării domniei sale;
 - transport internațional pe ruta București – München – Berlin – București, cu plecare în ziua de 26 septembrie a.c., ora 12.50, cu zborul LH 3425 și întoarcere în ziua de 29 septembrie a.c., ora 16.25, cu zborul RO 9342, pentru restul delegației;

- diurnă, categoria a II-a 50%, pentru 2½ zile, pentru domnul deputat Mihalache Sorin Dan, și, respectiv, categoria a II-a 50%, pentru 3½ zile, pentru restul delegației;
 - avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Director,

Luminița Iordăchescu

Control financiar – preventiv



FROM : SENAT REL. BILATERALE EXTERNE

FAX NO. : 3112156

Sep. 07 2006 01:04PM P1

FROM : GRUPL SENAT

FAX NO. : 3113223

Sep. 07 2006 11:33AM P1

FROM : SENAT REL. BILATERALE EXTERNE

FAX NO. : 3112156

Sep. 06 2006 03:39PM P1

*O doamna vizită
este atât de
7.09.2006*

PARLAMENTUL ROMÂNIEI



XU/126 - 05. IX. 2006

București, 05.09.2006

Domnului senator Ion BOLCANU
Președintele Grupului Român al Uniunii Interparlamentare

Stimate domnule președinte,

Am plăcerea să vă aduc la cunoștință faptul că Grupul parlamentar de prietenie România - Germania a fost invitat de către doamna Susanne Kastner, vicepreședinte al Bundestag-ului german și președinte Grupului parlamentar de prietenie cu România din cadrul Parlamentului german, de a efectua o vizită oficială în perioada 26 - 29 septembrie 2006.

Dețînd importanța deosebită a relației bilaterale dintre România și R.F.Germania, precum și a faptului că R.F.Germania nu a ratificat încă tratatul de aderare al României la UE, vizita grupului de prietenie reprezintă o oportunitate deosebită de promovare, în continuare, a unei relații tradiționale și de cooperare cu o țară de o importanță strategică în cadrul Uniunii Europene.

Având în vedere cele de mai sus, vă adresez rugămintea de a aviza favorabil organizarea vizitei.

Chester Dan Mircea POPESCU

[Signature]
**Președintele Grupului parlamentar
de prietenie România - R.F.Germania**

58 / 1205 / 4.09.2006

PARLAMENTUL ROMÂNIEI



Direcția pentru relații parlamentare externe

Tel: (4021) 401 25 37
(4021) 313 39 38

E-mail: ruxandra.nastase@senat.ro

Fax: (4021) 311 21 56

Domnului ambasador Traian CHEBELEU
Director general
Direcția generală de relații externe și protocol
Camera Deputaților

xxxvii / 1017
04.09.2006*Lora Lisa Infodrum*

Stimate domnule ambasador,

Avem plăcerea să vă aducem la cunoștință faptul că o delegație a Grupului parlamentar de prietenie România – Germania, condusă de domnul chestor Dan Mircea Popescu, președinte al grupului, va efectua o vizită oficială în Germania, în perioada 26 – 29 septembrie 2006, la invitația doamnei **Susanne Kastner**, vicepreședinte al Bundestag-ului german și președinta Grupului parlamentar de prietenie cu România din Parlamentul german.

Din delegație au fost desemnați să facă parte și:

- domnul deputat Adomniței Cristian Mihai
- domnul deputat Toma Horia Victor
- domnul deputat Bara Nicolae
- domnul deputat Ciocâlteu Alexandru
- domnul deputat Mihalache Sorin Dan

Delegația urmează a se deplasa pe următoarea rută:

Ruta București – Munchen
Marți, 26 septembrie 2006

LH 3425	Plecure din Otopeni la ora 12.50	Sosire la Munchen La ora 14.00
---------	-------------------------------------	-----------------------------------

Ruta Berlin – București
Vineri, 29 septembrie 2006

LH 6322	Plecare din Berlin La ora 10.50	Sosire la Viena La ora 12.10
RO 9342	Plecare din Viena La ora 13.40	Sosire la Otopeni La ora 16.25

Menționăm că reprezentanții Senatului au rezervare în clasa business.

Conform înștiințării Ambasadei României de la Berlin, partea germană va suporta costurile legate de cazare, masă și transport intern. Tot partea germană va pune la dispoziție și un translator.

De îndată ce vom avea un proiect de program vi-l vom pune la dispoziție.

Vă rugăm să aveți amabilitatea de a ne sprijini în realizarea participării deputaților sus menționați la vizita oficială a delegației Grupului de prietenie România – Germania.

Cu aleasă considerație.


DIRECTOR
Dr. Ioan Ilie



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Cabinet Deputat Dan Mihalache
Circumscripția electorală nr. 26 Maramureș

Către Camera Deputaților,
Direcția de Relații Parlamentare Externe

În atenția doamnei Director **Luminița IORDĂCHESCU**

Întrucât pe data de 26 septembrie 2006, în Parlamentul European reunit la Strasbourg, se va prezenta Raportul de țară privind România, ceea ce reclamă prezența mea acolo, vă rog să binevoiți a-mi aproba ca transportul în delegația parlamentară a Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Germania să se efectueze pe data de 26 septembrie 2006 seara sau 27 septembrie 2007 dimineața, de la Strasbourg spre Berlin. Vă mulțumesc.

Cu stimă,

Dan Sorin MIHALACHE

Deputat Partidul Social Democrat

8.09.2008

Mărți, 26.09.2006

14.00	Sosirea delegației pe aeroportul din München cu LH 3425 din direcția București, Otopeni Întâmpină doamna Dr.h.c. Susanne Kastner, vicepreședinte al Bundestag-ului german
ulterior	Transfer cu autobuzul la Cancelaria de Stat
16:00 - 17:00	Discuție cu doamna Emilia Müller, Ministerul bavarez pentru afaceri federale și europene în cadrul cancelariei de stat (de confirmat)
17:00	Transfer la „Oktoberfest“
17:30	Oktoberfest Discuție cu domnul Mihai Botorog, consulul general al României
19:00	Transfer la aeroportul din München

21:20

Decolareea cu LH 236 în direcția Berlin Tegel

22:25
ulterior

Sosirea la Berlin
Transfer la hotel
Radisson SAS Hotel
Karl-Liebknecht-Str. 3
10178 Berlin

Tel. +49 - 30 - 238 280
Fax +49 - 30 - 238 2820

Miercuri, 27.09.2006

8:55	Deplasarea spre Ambasada României
9:00 – 10:00	Mic- dejun de lucru cu E.S. domnul Bogdan Mazuru, ambasadorul României la Berlin
10:30 - 11:30	Participarea la şedinţa Comisiei pentru afaceri europene, Raportul din partea Cancelarului Federal, doamna Angela Merkel (Tribună, de confirmat)
Prânz	Dejun cu membrii Comisiei pentru afaceri europene (de confirmat) Preşedintele Matthias Wissmann Raportorii pentru România: Gunther Krichbaum, Kurt Bodewig, Michael Link, N.N., Rainer Steenblock Susanne Kastner, vicepreşedintele Bundestag
	Transfer către Ministerul Federal pentru Economie şi Tehnologie
15:00 - 16:00	Discuţie cu ministrul federal Michael Glos (de confirmat)

Joi, 28.09.2006

Mic dejun la hotel

8:45	Deplasarea de la hotel la clădirea Reichstag-ului
9:00 - 9:30	Asistarea la discuția plenară în Bundestag-ul german
9:45	Transfer la Ministerul Federal pentru muncă și probleme sociale
10:00 - 11:00	Discuție cu secretarul de stat parlamentar Gerd Andres din cadrul ministerului federal pentru muncă și probleme sociale (de confirmat)
	Transfer la SWP în cadrul Institutului German pentru politică internațională și siguranță
12:00 - 14:00	Prânz cu doamna Anneli Ute Gabanyi, expertul pe România a SWP (Fundația pentru știință și politică) (de confirmat)
14:30 Uhr	Transfer la clădirea Paul-Löbe

15:00 - 16:30	Discuție cu președintele Comisiei pentru muncă și probleme sociale domnul Gerald Weiß, precum și cu alți membri ai comisiei (confirmat) Sala: PLH 3.101
ulterior	Transfer la Hotel pauză, posibilitatea de a vizita Sea Life Aquarium (în aceeași clădire)
18:50 Uhr	Transfer la hotelul The Regent
19:00 Uhr	Recepție oferită de către Grupul parlamentar de prietenie Germania – România, prezidat de doamna dr.h.c Susanne Kastner, Hotel The Regent, Salon Gontard
ulterior	Transfer la hotel

Vineri, 29.09.2006

Până la 9:00

Mic dejun la hotel

9:00

Transfer la aeroportul Tegel

10:50

Decolarea cu 6322 în direcția Viena